

## RECESSIONAL



A - ve Re - gi - na cae - lorum, A - ve Do - mi - na An - ge - lorum,  
Sal - ve, ra - dix, sal - ve por - ta, Ex qua mundo lux est or - ta:  
Gaude, Vir - go glo - ri - o - sa, Su - per om - nes spe - ci - o - sa,  
Vale, O valde de - co - ra, Et pro no - bis Christum ex - o - ra.

*Hail, O Queen of Heaven, hail, O Mistress of the angels. Hail, O root, hail, O door from whence light dawned upon the world. Rejoice, O glorious virgin, precious above all others. Farewell, O most beautiful one, and plead for us with Christ.*

---

*The Sts. Gregory and Romanos Guild is a Gregorian chant choir serving the parishes of the Champaign Vicariate. Membership is open to anyone who has an interest in Gregorian chant; practices are held at Holy Cross in Champaign every Monday at 7 PM. For more information, visit our website at*

*<http://nhaggin.freeshell.org/champaignschola/> or contact Nicholas Haggin at (217) 722-2840 or [nhaggin@yahoo.com](mailto:nhaggin@yahoo.com).*

# SECOND SUNDAY OF LENT

## ST. MATTHEW CATHOLIC CHURCH

### INTROIT

**Ant.** Attende Domine, et miserere, quia peccavimus tibi.

*Ant.* Hear us, O Lord, and have mercy upon us, for we have sinned against thee.

**V.** Ad te, Rex summe, omnium redemptor, oculos nostros sublevamus flentes: exaudi, Christe, supplicantum preces.

*V.* To thee, O highest King, redeemer of all, weeping we raise our eyes: hear, O Christ, the prayers of those who call upon thee.

**V.** Dextera Patris, lapis angularis, via salutis, ianua caelestis, ablue nostri maculas delicti.

*V.* O right hand of the Father, O cornerstone, O Way of salvation and Gate of Heaven: cleanse away the stains of our sins.

**V.** Rogamus, Deus, tuam maiestatem: auribus sacris gemitus exaudi: crimina nostra placidus indulge.

*V.* O God, we beseech thy majesty: with thy holy ears hear our groaning: gently forgive our offenses.

**V.** Tibi fatemur crimina admisa: contrito corde pandimus occulta: tua, Redemptor, pietas ignoscat.

*V.* To thee we make known our offenses: we reveal all that is hidden with a contrite heart: may thy kindness, O Redeemer, forgive us.

**V.** Innocens captus, nec repugnans ductus; testibus falsis pro impiis damnatus: quos redemisti, tu conserva, Christe.

*V.* The blameless one was seized, yet refused not to be led, condemned by false witnesses for the sake of wicked men: O Christ, save those whom thou hast redeemed.

## KYRIE

See booklet.

## GOSPEL ACCLAMATION



Laus\_ ti - bi, Chri-ste, rex ae - ter-nae glo - ri - ae.

*Praise be to thee, O Christ, king of endless glory.*

**V.** Commovisti Domine terram,  
et conturbasti eam.

**V.** *Thou hast shaken the earth, O  
Lord, and thou hast rent it open.*

## OFFERTORY

**Ant.** Assumpsit Iesus discipu-  
los suos, et ascendit in montem,  
et transfiguratus est ante eos.

**Ant.** *Jesus took his disciples, and  
went up the mountain, and was  
transfigured before them.*

**V.** Quam dilecta tabernacula  
tua, Domine virtutum! Concu-  
piscit et deficit anima mea in  
atria Domini.

**V.** *How lovely is thy dwelling place,  
O Lord of Hosts! My soul hath  
yearned and fainted after the courts  
of the Lord.*

## SANCTUS

See booklet.

## MEMORIAL ACCLAMATION

See booklet.

## AGNUS DEI

See booklet.

## COMMUNION

**Ant.** Visionem quam vidistis,  
nemini dixeritis, donec a mor-

**Ant.** *Speak to no one of the vision  
ye have seen, until the Son of Man*

tuis resurgat Filius hominis.

*hath risen from the dead.*

Vv. Ps 44(45)

## COMMUNION MEDITATION

**Ant.** Parce Domine, parce popu-  
lo tuo: ne in aeternum irascaris  
nobis.

**Ant.** *Spare, O Lord, spare thy peo-  
ple: be not angry with us forever.*

**V.** Flectamus iram vindicem,  
Ploremus ante iudicem;  
Clamemus ore supplici,  
Dicamus omnes cernui:

**V.** *In prayer together let us fall,  
and cry for mercy, one and all,  
and weep before the Judge's feet,  
and His avenging wrath entreat.*

**V.** Nostris malis offendimus  
Tuam Deus clementiam  
Effunde nobis desuper  
Remissor indulgentiam.

**V.** *Thy grace have we offended sore,  
by sins, O God, which we deplore;  
but pour upon us from on high,  
O pardoning One, Thy clemency.*

**V.** Dans tempus acceptabile,  
Da lacrimarum rivulis  
Lavare cordis victimam,  
Quam laeta adurat caritas.

**V.** *Thou who dost give the accepted  
time,  
give, too, a heart that mourns for  
crime,  
let those by mercy now be cured  
whom loving-kindness long en-  
dured.*

**V.** Audi, benigne Conditor,  
Nostras preces cum fletibus:  
In hoc sacro ieiunio  
Fusas quadragenario.

**V.** *O merciful Creator, hear!  
To us in pity bow Thine ear:  
accept the tearful prayer we raise  
in this our fast of forty days.*

**V.** Scrutator alme cordium,  
Infirma tu scis virium;  
Ad te reversis exhibe  
Remissionis gratiam.

**V.** *Our hearts are open, Lord, to  
Thee:  
Thou knowest our infirmity;  
pour out on all who seek Thy face  
abundance of Thy pardoning grace.*